

求生口語 —— 接電話 (faat3 man6)

普通話	廣東話
這兒不是 A 公司	呢度唔係 A 公司 (ni1 dou6 m4 hai6 A gong1 si1)
你打錯了	你打錯喇 (nei5 daa2 tso3 laa3)
你打幾號電話？	你打幾多號電話？ (nei5 daa2 gei2 do1 hou6 din6 waa2)
請稍等一下	唔該等等 (m4 goi1 dang2 dang2) / 請等陣 (tseng2 dang2 dzan6)
我幫你轉駁	我駁比佢聽 (ngo2 bok8 bei2 kui2 teng1)
他不在	佢唔係度 (kui2 m4 hai2 dou6)
他剛剛離開了	佢啱啱行開咗 (kui2 ngaam1 ngaam1 haang4 hoi1 zo2)
他出去了	佢出咗去 (kui2 tseut7 dzo2 hui3)
他吃飯去了	佢出咗食飯喇 (kui2 tseut7 dzo2 sik9 faan6 wo3)
他在講電話	佢講緊電話 (kui2 gong2 gan2 din6 waa2)
可以留下口訊嗎？	方便留低口訊嘛？ (fong1 bin6 lau4 dai1 hau2 seun3 maa)
請問你是哪位？	你邊位搵佢？ (nei5 bin1 wai2 wan2 kui2)
我叫他給你回電話	我叫佢打返比你呀 (ngo5 giu3 kui2 daa2 faan1 bei2 nei5)
我會幫你告訴 /轉告他的	我會幫你話佢知架喇 (ngo5 wui5 bong1 nei5 waa6 kui2 dzi1 gaa3 laa3)

老師：請問你邊度鄉下架？

同學：我鄉下係_____（城市）

老師：嗰度天氣好唔好架？

同學：嗰度氣候 炎熱 / 溫暖 / 涼爽 / 寒冷 / 乾燥
/ 潮濕。

夏天最熱大約_____度，

冬天最凍大約_____度。

老師：你屋企人講咩話架？

同學：我屋企人講嘅方言係_____。